

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis)	+) F O R D (D)	Marque de fabrication	Type Ford 125 74 R 3 C / (cabine double)	Transit moteur N X B	Fiche d'homologation N° CH 3306 80
---	-------------------	-----------------------	--	-------------------------	---------------------------------------

Constructeur	FORD - WERKE Aktiengesellschaft, 5 Köln 60 (BRD)				
Identification	sur la plaquette du constructeur = 74 R 3 C devant le No du châssis = G3 74..				
Plaquette constr.	à droite, latéralement, près de l'entrée				
N° du châssis	à gauche, à l'avant latéralement sur le longeron				
Ident. du moteur	*NXB à l'avant, à droite en-haut sur le bloc, à côté de la pompe à eau				
Importateur princ.	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich				
Véhicule homologué	prototype Signes fixes dans code du type comme l'identification ci-haut				

<b>Châssis</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 Entraînement AR (SS)
Frein de service	hydr. 2-circ., AV disques/AR exp. int., assistance par dépression, a. ttes roues; soupapes retardatrice à l'AV et régulatrice a. palier, sel. charge à l'AR
Frein auxiliaire	mécanique, exp. int., agissant sur roues AR
Frein d'arrêt	identique au frein de secours
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	par différence de pression, lampe-témoin séparée

<b>Moteur</b>			
Marque	F O R D	Type	NXB
Construction	en V	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidis.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	93,66	Course	72,42
Cylindrée	1995	CV-impôt	10,16
Puissance en CV	70 DIN	à t/min	4500
Bruit	76 dB/A	à t/min	4500
Silencieux	2 pots: 255x255x110 /	200 x Ø 145 mm	
Mesure des gaz	ECE-15 *)		
Déparasitage	ECE-10, OCE, annexe B, ch. 3+4, genre "D"		

<b>Carrosserie</b>	
Nombre de portes	2 cabine double +)
Ceintures sécurité	Ar4 **) Indic. vit. km/h
Cale	Rétroviseur gauche + droite
Antivol	Attelage -
Nombre de places	l 7 av 3 centre 4 ar /
Dimensions §)	int. ext.
Longueur	4290 Empattements 2690 /
Largueur	1970 /
Hauteur	1995 Voie av 1650 ar 1590
Porte à faux	lat. av - ar -
	ar 690 Voies av - ar -
	ar 910 Braquage g 10950 d 10750
Distance volant - vers l'avant du véhicule	

<b>Poids</b>	avant	arrière	total	§)
Poids à vide	770	520	1290	
Charge utile	(poids à vide châssis/cabine)			
Poids total				2570
Garantie fabr.	1060	1650	2570	
Dimens. pneu	205 R 14 C	205 R 14 C	(Variantes ++)	
Ply / bar	6 / 2,5	6 / 3,25	voir	
Charge	1500	1700	remarques)	
pour V max	120	120		
Garantie poids remorquable avec frein				-
Garantie poids remorquable sans frein				-
Garantie poids de l'ensemble				3770
Poids remorquable testé				-
Vitesse maximale selon le constructeur				108 km/h
Vitesse maximale testée				- km/h

§) Equipement

Feux de route CR ou SCR (E)

Feux de croisement CR ou SCR (E)

Feux de position A (E) dans phares

Feux rouges R-S1 (E)

Feux stop R-S1 (E)

Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)

Catadioptres av | ar I (E)

Feux de gabarit av | ar

Feux complément

Eclairage plaque 2 séparés

Essuie-glace 2 balais avec ~~un~~ lave-glace

Avertisseurs MOTORCRAFT TP4R 556 + TP4R 557  
ou d'autres modèles expertisés selon fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de livraison

Marque et type F O R D (D) 125 Transit

Homologation N° CH 3306 80

Carrosserie

Places total 7 avant 3

Poids à vide sel. bulletin pesage Carburant B

Charge utile sel. carrosserie CV-impôt 10,16

Poids total 2570 Cylindrée 1995

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Meure des gaz : emplacement de la vignette = à côté de la plaquette du constructeur
- \*\*\*) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes testées selon OCS, art. 23, al. 3bis; les ceintures du type Ar4 sont requises.
- +) Carrosserie : sur demande avec pont original
- | dimensions      | extérieures | intérieures | répartition du poids | avant  | arrière | total   |
|-----------------|-------------|-------------|----------------------|--------|---------|---------|
| longueur        | 4430 mm     | 1650 mm     | poids à vide         | 760 kg | 680 kg  | 1440 kg |
| largeur         | 2045        | 1960        | charge utile         | 220    | 910     | 1130    |
| hauteur         | 1995        | 400         | poids total          | 980    | 1590    | 2570    |
| porte à faux AR | 1050        | 1000        | poids garantis       | 1060   | 1650    | 2570    |
- ++) Variante de jantes : 6 J x 14 au lieu de 5 1/2 J x 14.
- §) Equipement : pour les modèles avec pont, des bavettes sont exigées à l'arrière; les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.
- §§) Démarrage : démultiplication exigée dans pont arrière 5,14; indiquée par code "2" sur la plaquette du constructeur dans la rubrique "Axle". Doit être contrôlé.

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Rothrist, du 23.8 au 3.9.1976